

RE 29685

Edition: 2021-10 Replaces: 2019-11



Service case with test device for proportional servo valves with integrated electronics (OBE)

Type VT-VETSY-1



Component series 1X

CE



Features

- ► Service case
 - Test device, 24V power supply unit, connection cable and adapter (see ordering code)
- ► Test device
 - suitable for the control and functional testing of proportional servo valves with integrated electronics and an operating voltage of ±15V or +24V
 - Simplifies commissioning and troubleshooting in hydraulic systems with proportional servo valves

Contents

Features	1
Ordering code	2
Test device	2
Function, operating instructions	3, 4
Ports, display and adjustment elements	5
Technical data	6
Block diagram / pin assignment	7
Overview of the proportional servo	
valves suitable for testing	8
Accessories	9, 10



Ordering code

01		02		03	,	04		05		06		07		80
VT-VETSY-1	-	1X	/	1	-	2	-	1	-	1	-	0	/	*

01	Service case with test device for proportional servo valves with integrated electronics (OBE)	VT-VETSY-1
02	Component series 10 19 (10 to 19: unchanged technical data and pin assignment)	1X
03	Test device type VT-VET-1-1X	1
Conr	ection cable to the valve	
04	2 units, 6-pole, type VT-VETK-1-1X	2
		•
Adap	ter cable for valve type 4WSE2EM 6 -1X	
Adap 05	ter cable for valve type 4WSE2EM 6 -1X Type VT-VETAK-1-1X	1
05	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
05	Type VT-VETAK-1-1X	1
05 Powe	Type VT-VETAK-1-1X er supply unit	1 0

Test device type VT-VET-1-1X

The test device is suitable for the control and functional testing of proportional servo valves with integrated electronics and an operating voltage of ±15V or +24V.

Operating modes

- ► External operation → Looping in of the operating voltage and the command values from the control cabinet to the valve
- ► Internal / external operation → Command value presetting via the test device; operating voltage from the control cabinet
- ► Internal operation → Operating voltage via a separate power supply unit; command value presetting via the test device
- ► Command value presetting via BNC socket → Operating voltage optional

M Notice:

The test device may only be used by persons who are familiar with the device, the valve and the hydraulic system. With corresponding setting, it will ignore the control signals coming from the system. If safety precautions have been taken on the control side, they are invalidated.

For damage caused by the incorrect operation, no liability is accepted.





Service case with test device | VT-VETSY-1

3/10

Function, operating instructions

Voltage supply

The test device can be supplied with +24 V or ± 15 V, depending on the operating voltage required by the valve. To this end, the "power selector" change-over switch must be set accordingly before the commissioning.

An internal DC/DC converter creates the required auxiliary voltages ±15 V for the internal command value presetting. The "power selector" selector switch amongst others switches the internal **reference potential L0** to the relevant, externally applied ground.

Spool position "+24 V" \rightarrow input pin B = reference potential Spool position "±15 V" \rightarrow input pin C = reference potential

Connections

▶ Input connector ES (1) and 4 mm input sockets

The input connector ES (1) on the left side serves the connection of the connection cable coming from the control or from the control cabinet. Depending on the setting of the operating elements (see operating and display elements), the 4 mm sockets on the left side are directly connected to the pins of the input connector ES (1).

So all signals coming from the control can be measured at the sockets.

For operation of the test device and the valve, the necessary operating voltages +24 V or ±15 V (depending on the valve type) must be available. If no operating voltage is available yet on the control cabinet side, a corresponding power supply unit can be connected at the input connector ES.

▶ Output socket AB (16) and 4 mm output sockets

The output socket AB (16) on the right side serves the connection of the valve. The 4 mm sockets on the right side are directly connected with the pins of output socket AB (16).

So all signals to or from the valve can be measured at the 4 mm sockets.

By means of the short-circuit connectors, every single wire of the connection cable can be separated, e.g. for allowing for current measurement.

▶ BNC socket

At the BNC socket, an externally generated command value signal can be fed in via a standardized 50 Ω cable. In this connection, the "setpoint selector" command value switch is to be switched to "BNC" position.

▶ PE socket

The PE socket is directly connected to the PE connection of the input connector ES (1). The output socket AB (16) does not have a PE connection.

Item explanations can be found on page 5.

Potentiometer / trimmer

Designation	Function	Prerequisites
Setpoint	Command value presetting to the valve (AB - pin D)	Operating voltage at the input connector ES
internal	The output switches automatically between	Position of the "power selector" switch according to the
	$U_{\text{Command}} = \pm 10 \text{ V or } I_{\text{Command}} = \pm 20 \text{ mA, depending}$	operating voltage type
	on the load resistance of the valve command value	"Setpoint selector" switch to "internal" position
	input.	"Stepfunction key" push-button not pressed
Stepfunction	Setting the step amplitude	Operating voltage at the input connector ES
level	The step function is activated by means of the	Position of the "power selector" switch according to the
	"stepfunction key" push-button.	operating voltage type "Setpoint selector" switch to "internal"
		position Operation of the "stepfunction key" push-button
		triggers the step function.



Function, operating instructions

LED displays

Designation	Function	Prerequisites
power	Display of the internal voltage supply	Operating voltage at the input connector ES
enable indication control	Indication of the enable signal coming from the control / the control cabinet (input socket ES - pin C)	Operating voltage amounts to +24 V "power selector" switch to "24 V" position "power" LED is illuminated
enable indication valve	Indication of the enable signal going to the valve (output socket AB - pin C and measuring socket C). The LED is also illuminated if an enable signal is only available at the left 4 mm measuring socket. Without short-circuit connector, this signal is not available at the output socket AB and thus at the valve.	Operating voltage amounts to +24 V "power selector" switch to "24 V" position "power" LED is illuminated Enable signal is activated

Switch

Designation	Spool position	Function		
power	+24 V	The internal reference potential is connected to ES - pin B (0 V with \boldsymbol{U}_{B} = 24 V).		
selector		Using the "enable" switch, an enable signal can be generated ("on") or switched off ("off").		
	±15 V	The internal reference potential is connected to ES - pin C (0 V with \boldsymbol{U}_{B} = ±15 V).		
		The enable signal generation is deactivated.		
		ES - pin C is directly connected to AB - pin C (short-circuit bridge).		
enable (only with	on	"setpoint selector" switch to "control" position \rightarrow An enable signal externally applied by the contro (ES - pin C) is switched through.		
24 V		"setpoint selector" switch to "internal" or "BNC" position → The enable signal for the valve is set.		
operation)	off	There is a low-ohmic connection between the enable signal output (AB - pin C) and the reference potential (0 V).		
setpoint selector	control	Via pin D and pin E, the command value lines are directly switched through from the control to the valve.		
		If "power selector" switch to "24 V" position and "enable" switch to "on" position \rightarrow The enable signal of the control is switched through to the valve (pin C).		
	internal or BNC	"power selector" switch to "24 V" position → The enable signal to the valve corresponds to the "enable" switch position.		
		The reference potential for the command value (AB - pin E) corresponds to the internal reference potential (0 V).		
	internal	If the "stepfunction key" push-button is not operated → The command value signal to the valve (AB - pin D) corresponds to the specification by the "internal setpoint" command value potentiometer		
		If the "stepfunction key" push-button is operated → The command value signal to the valve (AB - pin D) corresponds to the specification by the "stepfunction level" trimmer.		
	BNC	The signal applied at the BNC socket is switched through as command value signal to the valve (AB - pin D).		

The described functions are only valid until all short-circuit bridges are plugged.

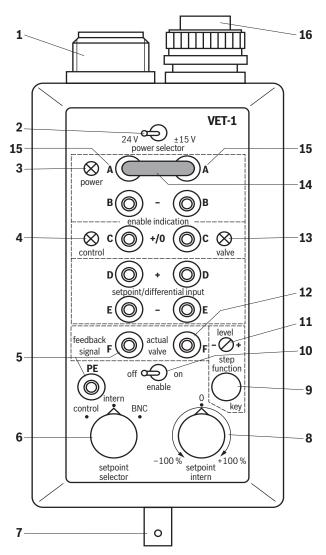
Push-buttons

Designation	Function	Prerequisites
stepfunction key	Switch-over between the "setpoint internal" and "stepfunction level" command value presettings (push-button operated)	Operating voltage available at the input connector ES. "power selector" spool position according to the
		operating voltage type "setpoint selector" switch to "internal"



Service case with test device | **VT-VETSY-1** 5/10

Ports, display and adjustment elements



Item	Functional element	Labeling
1	Input connector ES: connection on the control side via connector K31, CM02E14S-61P	
2	Switch for selecting the operating voltage required by the valve	power selector
	LED displays:	
3	Ready for operation	power
4	Enable signal of the input connector ES and from the external control at pin C	enable indication control
5	Input measuring sockets	A to F and PE
6	Switch for the selection of the command value signal source	setpoint selector
7	BNC socket for connecting an external, independent command value encoder	
8	Potentiometer for setting the internal command value signal	setpoint internal
9	Shift key between the internal command value signals for generating a step signal	stepfunction key
10	Enable switch for generating an enable signal independent of the external control	enable
11	Trimmer for the amplitude adjustment of the internal step function generator	stepfunction level
12	Output measuring sockets for controlling the signals on the valve connection cable	A F
13	Enable signal at measuring sockets, output socket AB and pin C	enable indication valve
14	Short-circuit bridges for separating individual cable wires of the connection from control to the valve	
15	Designation for measuring sockets A to F	A to F
16	Output socket AB: valve-side connection via flange socket MS3108A-14S-6S	
17	Current/voltage output for valve command value with automatic switch-over between $U_A = 0 \text{ V} \dots \pm 10 \text{ V}$ or $I_A = 0 \dots \pm 20 \text{ mA}$	
18	Voltage converter DC/DC for the internal voltage supply	

Motice:

► Operating mode without enable input

Valves with integrated electronics and an operating voltage of +24 V without enable input use port C as reference potential for the actual valve value. In this case, the "enable" enable switch is to be set to "off" position.

▶ Operating mode with enable input

Valves with integrated electronics and an operating voltage of +24 V with enable input use port B as reference potential for the actual valve value. In this case, the "enable" enable switch is to be set to "on" position.



Technical data

(For applications outside these values, please consult us!)

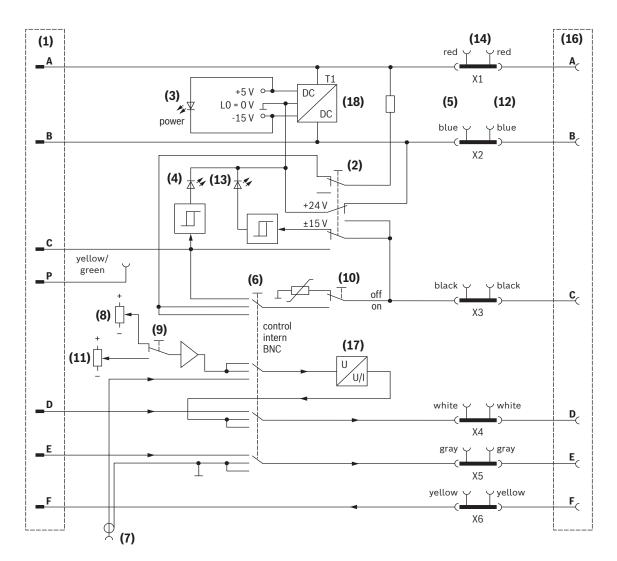
Operating voltages				
Switch "power selector"	▶ "24 V" spool position	V	24 ^{+40%} _{-20%}	
power selector	▶ "±15 V" spool position	V	±15; ±10%	
Current consumption	of the test device	0.1		
	rying capacity of pin A and B of the input e output socket AB when testing 24 V response valves	6		
Inputs				
Input connector ES	► Command values at pin E and D		according to the valve specifications	
put comicoto. 20	► Enable signal at pin C (24V operation)			
	- not active	V	0 10	
	- active			
Output socket AB	► Actual value at pin F	•	according to the actual value output of the valve	
BNC socket		V		
2.10 000.00		· · · · ·	_ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Output (all short-circ	uit bridges plugged)			
Input connector ES	► Actual value at pin F		according to the actual value output of the valve	
Output socket AB	► Enable signal at pin C (24 V operation)			
	 "setpoint selector" switch; "internal" or "BNC" spool position; "enable" enable switch 			
	- in "off" spool position	V	0	
	- in "on" spool position		U _B	
	- "control" spool position; "enable" enable switch			
	- in "off" spool position	V	0	
	- in "on" spool position		according to pin C of the input connector ES	
Command values at	▶ "setpoint selector" switch			
pin D and E	- "internal" or "BNC" spool position			
	– Pin E		Reference potential	
	- Pin D	V	0 \pm 10, if $R_{\rm e valve}$ > 500 Ω	
		mA		
	► "control" spool position			
	– Pin E and D		according to the input connector ES (pin E and D)	
Ambient temperature	range	0 +50		
Protection class acco	rding to EN 60529		IP20	
Dimensions (W x H x	D)	mm	94 x 54 x 160	
Weight		kg	0.36	
Conformity			► CE according to EMC directive 2014/30/EU, tested according to EN 61326-2-1 and EN 61000326-1 ► RoHS directive 2011/65/EU	



Service case with test device | VT-VETSY-1

7/10

Block diagram / pin assignment



Pin assignment

1 111 03318	ii assigiiiileiit					
Pin	Valve version with operating voltage +24 V	Valve version with operating voltage ±15 V				
Α	+24 V +15 V					
В	0 V -15 V					
С	Enable or reference potential for the actual valve value, e.g. with 4WRSE	0 V				
PE	Protective ground	Protective ground				
D	Command value + Command value +					
E	Command value - Command value -					
F	Actual value	Actual value				

Item explanations, see page 5.



Proportional servo valves suitable for testing

Valve type	Operating voltage U _B		
Servo valves with integrated electronics (OBE)			
4WSE2EM6 (without electrical position feedback)	±15 V		
4WSE2EM10(A)-4X (without electrical position feedback)	±15 V		
4WSE2EE10(A)-4X	±15 V		
4WSE2EM10-5X (without electrical position feedback)	±15 V		
4WSE2ED10-5X	±15 V		
4WSE2EM16(A) (without electrical position feedback)	±15 V		
4WSE2ED16(A)	±15 V		
4WSE3EE16	±15 V		
4WSE3EE25	±15 V		
4WSE3EE32	±15 V		
4DSE1EO2 (without electrical position feedback)	±15 V		
3DSE2EH10 (without electrical position feedback)	±15 V		
Proportional and high-response valves with integrated electronics (OBE)			
4WRAE (without electrical position feedback)	+24 V		
4WRBAE (without electrical position feedback)	+24 V		
4WREE	+24 V		
4WRPE	+24 V		
4WRPEH	+24 V		
4WRSE(H)	+24 V		
4WRKE	+24 V		
4WRBKE	+24 V		
4WRLE	+24 V		
4WRTE	+24 V		
4WRGE	±15 V or +24 V		
4WRDE	±15 V or +24 V		
.WRCE	±15 V or +24 V		
3FERE	+24 V		
.WRZE (without electrical position feedback)	+24 V		
DBEE (without electrical position feedback)	+24 V		
DBEME (without electrical position feedback)	+24 V		
DBEMTE (without electrical position feedback)	+24 V		
DBETE (without electrical position feedback)	+24 V		
DBETRE (without electrical position feedback)	+24 V		
ZDBEE (without electrical position feedback)	+24 V		
STW valves on request	±15 V or +24 V		
DREE (without electrical position feedback)	+24 V		



Service case with test device | **VT-VETSY-1** 9/10

Accessories

Power supply unit type VT-VETNT-3-1X/G24

(included in the scope of delivery)

Table power supply unit 90 ... 264 VAC; +24 VDC, 3.75 A (Material no. **R900739627**)

The mains connector of the power supply unit is suitable for sockets in Germany and many European countries. In some countries, a country-specific adapter has to be used (not included in the scope of delivery).



Technical data (For applications outside these parameters, please consult us!)				
Operating voltage	VAC	90264; 47 63 Hz		
Current consumption	Α	1.2		
Fuse		electronic overload protection		
Output voltage	VDC	24 ± 1 V; 3.75 A		
Length of the mains line	m	approx. 1.5		
Length of the line to the test device	m	approx. 1.5		
Dimensions (W x H x D)	mm	139 x 61 x 36		
Weight	kg	0.46		

Connection cable type VT-VETK-1-1X (2 units included in the scope of delivery)

Connection cable between test device VT-VET-1-1X and proportional servo valves with integrated electronics (valves with ordering code "K9" and "K31" for the electrical connection) (material no. **R900575335**)

Technical data (For applications outside these parameters, please consult us!)	
Valve port	Mating connector according to DIN EN 175201-804
Test device port	Connector MS3101A 14S 6P
Length of the connection cable m	3
Weight kg	0.3

Motice:

- ► When operating valves with electrical connection "K31", the grounding conductor is interrupted.



Accessories

Adapter cable type VT-VETAK-1-1X (included in the scope of delivery)

Adapter cable between test device VT-VET-1-1X and proportional servo valves with integrated electronics (valves with ordering code "K17" for the electrical connection) (material no. **R900943189**)

Technical data (For applications outside these parameters, please consult us!)	
Valve port	Mating connector VG 95328
Test device port	Connector MS3101A 14S 6P
Length of the connection cable m	3
Weight kg	0.3